



Das **Versuchszentrum Laimburg** ist die führende Forschungsinstitution für die Landwirtschaft und Lebensmittelqualität in Südtirol. Wir betreiben vor allem angewandte Forschung mit dem Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit und Nachhaltigkeit der Südtiroler Landwirtschaft zu steigern und die Qualität landwirtschaftlicher Produkte zu sichern.

Das Versuchszentrum Laimburg sucht einen/e

## Verwaltungsmitarbeiter /Verwaltungsmitarbeiterin (m/w/d)

**Code 0.25-VZL-02.14**

### Stellenbeschreibung

---

Die Aufgabenbereiche der ausgeschriebenen Stelle sind folgende:

- allgemeine Verwaltungs- und Sekretariatsaufgaben
- Abwicklung des Parteienverkehrs im Rahmen der institutionellen Dienstleistungen
- Mitarbeit bei der Ausarbeitung und Optimierung von internen Abläufen und Prozessen
- Unterstützung der Institutsleitung bei der Erarbeitung und Überprüfung von Unterlagen und Akten und Institutsinternen Veranstaltungen
- Übernahme der Rolle als Produktgruppenverantwortliche/r für einzelne Bereiche

Das bieten wir unseren Mitarbeiter/innen: <https://www.laimburg.it/de/was-wir-bieten.asp>.

### Anforderungsprofil

---

Folgende Voraussetzungen sind für die Teilnahme am Auswahlverfahren erforderlich:

- Reifezeugnis einer Oberschule (ehem. Matura) mit wirtschaftlicher Ausrichtung
- Sprachkenntnisse in Deutsch und Italienisch (die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Vorstellungsgesprächs überprüft) **oder** Zweisprachigkeitsnachweis B2 (ehem. Niveau B) der Autonome Provinz Bozen

Für diese Stelle werden folgende Zusatzkompetenzen bewertet:

- nachgewiesene Berufserfahrung im Bereich Verwaltung und Sekretariatsarbeiten
- Leitung von Bereichen oder Arbeitsgruppen
- gute MS-Office Kenntnisse
- gute Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprachen - die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Vorstellungsgesprächs überprüft
- Verfügbarkeit für Dienstantritt vorzugsweise innerhalb April 2025
- sehr gute Organisations- und Kommunikationsfähigkeiten, hohe Motivation, Fähigkeit zum selbständigen Arbeiten, Fähigkeit zur Teamarbeit

**Vertragsdauer: 36 Monate, Vollzeit oder Teilzeit**

---

**Bewerbungsfrist: 24.03.2025 – 12.00 Uhr**

---

### Weitere Informationen

---

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige **Bewerbung** mit:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf
- Kopie eines gültigen Personalausweises (muss **immer** beigelegt werden).

Falls der Personalausweis nicht eingereicht wird, kann die Bewerbung nicht berücksichtigt werden.



**Achtung:** bitte überprüfen Sie, dass die gesendeten Unterlagen keine Daten, welche in den besonderen Kategorien des Artikels 9 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016 fallen (z.B. Gesundheitsdaten, Daten aus denen die religiöse Überzeugung hervorgeht) mitteilen.

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle oder Teilzeitstelle (mindestens 30 Wochenstunden). Dienstsitz ist das Versuchszentrum Laimburg, Laimburg 6, 39051 Pfatten (BZ). Die Einstufung erfolgt in der Kategorie „Angestellte/Angestellter“ laut Landwirtschaftlichem Kollektivvertrag. Die Einstufung erfolgt in die 3. Kategorie und die Entlohnung der Stelle richtet sich an die 6. Kategorie laut Einstufungen des Personals der Autonomen Provinz Bozen, mit eventueller Anerkennung der angereiften Berufserfahrung.

Das allgemeine Reglement für befristete Aufnahmen am Versuchszentrum Laimburg ist in der Rahmenausschreibung enthalten: <http://www.laimburg.it/de/ueber-uns/personal2.asp>

Die persönliche Eignung kann aufgrund eines strukturierten Fragebogens bewertet werden und die Bewertung kann bis zu 30% der Gesamtpunktzahl betragen. Im Rahmen des Bewerbungsgesprächs kann auch eine schriftliche Überprüfung der Kompetenzen laut Stellenausschreibung durchgeführt werden. Die Bewertungsrangordnung wird nach Abschluss des Auswahlverfahrens auf der Transparenten Verwaltung des Versuchszentrums Laimburg veröffentlicht. Der Name der Kandidaten und Kandidatinnen wird bei der Veröffentlichung durch einen Identifizierungscode ersetzt, welcher den Kandidaten und Kandidatinnen im Rahmen ihrer Bewerbung übermittelt wird.

Innerhalb der Frist von einem Jahr ab Genehmigung der Bewertungsrangordnung können bei Bedarf und Vorhandensein von zusätzlichen Stellen geeignete Bewerberinnen und Bewerber auch für andere Positionen und in anderen Bereichen eingestellt werden.

Allgemeine notwendige Voraussetzungen für die Zulassung zum Verfahren:

- kein Ausschluss vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte
- voller Besitz der rechtlichen Voraussetzungen und Genehmigungen, die ein Arbeitsverhältnis in Italien erlauben
- keine strafrechtlichen Verurteilungen oder laufenden Gerichtsverfahren die – nach dem Ermessen des Versuchszentrums Laimburg – mit der Aufnahme unvereinbar sind oder eine solche Aufnahme als unangebracht erscheinen lässt.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unserer Homepage [www.laimburg.it](http://www.laimburg.it) oder kontaktieren Sie uns telefonisch.

**Chancengleichheit und Vorbehalt:** Die ausgeschriebene Stelle steht gemäß Gesetz Nr. 903, 9/12/1977, Art. 1 Bewerbern beiderlei Geschlechts offen. Die Politik und Praxis des Versuchszentrums Laimburg sind darauf ausgerichtet, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dieselben Möglichkeiten im Rahmen der Beschäftigung am Versuchszentrum zu bieten. Das Auswahlverfahren ist unter Beachtung des Vorbehalts laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, in geltender Fassung, (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und andere geschützte Kategorien) ausgeschrieben.

**Datenverarbeitung:** Der Verantwortliche der Verarbeitung ist das Versuchszentrum Laimburg, das durch EDV- und Papiersysteme für die Zwecke der Rekrutierung und der Personalaufnahme die Daten verarbeiten wird. Der Datenschutzbeauftragte des Versuchszentrums Laimburg kann per E-Mail [Privacy@laimburg.it](mailto:Privacy@laimburg.it) kontaktiert werden. Die personenbezogenen Daten werden, in der Anfangsphase des Verfahrens, ausschließlich von dem vom Versuchszentrum Laimburg autorisierten Personal verarbeitet. Sie finden die vollständigen Informationen darüber auf der Homepage des Versuchszentrums Laimburg, Sektion Transparente Verwaltung / Personal ([https://www.laimburg.it/downloads/Informativa\\_procedura\\_di\\_selezione\\_informativa\\_definitiva\(1\).pdf](https://www.laimburg.it/downloads/Informativa_procedura_di_selezione_informativa_definitiva(1).pdf)).